

responsabile  
Editor

taff  
attanzi, Helcimane Ley,  
nesi

mpaginazione  
dring  
Editorial srl - Roma, Via E. Salgari, 9

EMENTO s.r.l.

redazione:  
Indro Marconi, 25 - 00144 Roma - Tel. 06/54210237 -  
12408 - e-mail: ito@atsecweb.com

ne del Tribunale di Roma n. 301 del 24 Ottobre 1950.

aria per la pubblicità:  
Andrea Verga, 12 - 20144 Milano  
18003799 - Fax 02/4804099.

zione:  
PNTO s.r.l. - Sede legale Viale Ennio Franchini, 37 -  
Sede amministrativa e operativa:  
Indro Marconi, 25 - 00144 Roma  
237 - Telefax 06/5913408.

TALIA: un fascicolo 8 € Ammداد il coppia  
o annuo (1 numero) 65 € Abbonamento  
a ridotto: 22 € (per l'Italia). Possono usufruire della  
gli studenti (fino al 1 anno fuori corso) che producono  
di frequenza valido per l'anno di abbonamento.  
Issue 10 € Back issue 20 € Yearly subscription  
€

zione degli abbonamenti il pagamento può essere  
zzando il c/c postale n. 91869006, specificando la  
to PUBBLICAMENTO s.r.l., oppure il c/c bancario o r.  
9/BANCA IT 43 - CIN P - ABI 02008 - CAB 03334) presso  
BANCA - Filiale 1 - P.le Dori Luigi Sforza, 33 - 00144  
mediana carta di credito Diners e American Express.  
indica relativa agli abbonamenti gli interessati rivolto  
della PIRRI CEMENTO s.r.l. Gli abbonamenti non si  
stante rinnovano alla loro scadenza,  
ns payment may be made by bank account current no  
e reason for the payment being stated, made out to  
ATO s.r.l., or through bank account current no  
8/BANCA IT 43 - CIN P - ABI 02008 - CAB 03334) of  
ANK - Agency / of P.le Dori Luigi Sforza, 33 - 00144 Rome  
and American Express credit cards. For correspondence  
subscription please contact the publisher PUBBLICAMENTO  
subscription on their expiry is not tacitly assumed.

udati devono essere richiesti, non appena per vengono  
re. Tutti i diritti di riproduzione sono riservati. Nessuna  
a rivista può essere riprodotta in nessuna forma. La  
sume la responsabilità delle tesi sostenute dagli Autori  
zioni relative alla partecipazione nella progettazione ed  
alla opera segnalate dagli stessi Autori.

ars all'Unione Stampa Periodica Italiana  
0019-7637

by Tipografia Ripoli - Tivoli (Rm), per conto di  
itorali srl

"Ganiguada" nell'isola di Gran Canaria/The "Ganiguada"  
ar: Canary Island.

IN ABB. POSTALE - 45% - ART. 2 COMMA 20/B

5

## 654

Attualità / Rassegna stampa / Recensioni / Economia del settore

dossier

## 660

Spazio rinnovato per la cultura  
*Renewed space for the culture*

Neutelings Riedijk Architecten, D. Jaspeart

realizzazioni • constructions

## 670

Un ponte per l'isola  
*A bridge for the island*

J.A. Llombart, J. Revuelta, J. Fernández - Estudio de Ingeniería y Proyectos (EIPIA)

## 684

Un nuovo cinema per il Golfo  
*A new cinema for the Neapolitan Gulf*

G. Scognamiglio, A. Costa (SPR Architecture), P. Pirazzi, P. Russo, R. Sparacio, B. Palazzo

## 698

Un trampolino di lancio per lo sci  
*A ski jump*

Zaha Hadid Architects, G. Malojer, aste konstruktion

studi e tecnologia • studies & technology

## 706

Clinker di cemento Portland a bassa richiesta di energia. Parte II  
*Low energy Portland cement clinker. Part II*

E.A. El-Alfi, H. El-Didamory, A.M. Radwan

servizio bibliografico • bibliographical review

## 714

Selezioni internazionali

GIORNALE aicap • aicap NEWSPAPER

Olimpiadi Torino 2006 - Impianto per le competizioni di bob, slittino,  
skeleton in Cesana Torinese

S. Lovisari, F. Marzzone, F. Ossola